No. 53398*

South Africa and Cambodia

Memorandum of Understanding between the Government of the Republic of South Africa and the Royal Government of Cambodia on cooperation in biodiversity conservation and protection. Pretoria, 29 May 2015

Entry into force: 29 May 2015 by signature, in accordance with article 10

Authentic text: English

Registration with the Secretariat of the United Nations: South Africa, 14 January 2016

No UNTS volume number has yet been determined for this record. The Text(s) reproduced below, if attached, are the authentic texts of the agreement /action attachment as submitted for registration and publication to the Secretariat. For ease of reference they were sequentially paginated. Translations, if attached, are not final and are provided for information only.

Afrique du Sud et

Cambodge

Mémorandum d'accord entre le Gouvernement de la République sud-africaine et le Gouvernement royal du Cambodge relatif à la coopération en matière de conservation et de protection de la biodiversité. Pretoria, 29 mai 2015

Entrée en vigueur : 29 mai 2015 par signature, conformément à l'article 10

Texte authentique : anglais

Enregistrement auprès du Secrétariat des Nations Unies : Afrique du Sud, 14 janvier 2016

*Le numéro de volume RTNU n'a pas encore été établi pour ce dossier. Les textes reproduits ci-dessous, s'ils sont disponibles, sont les textes authentiques de l'accord/pièce jointe d'action tel que soumises pour l'enregistrement et publication au Secrétariat. Pour référence, ils ont été présentés sous forme de la pagination consécutive. Les traductions, s'ils sont inclus, ne sont pas en form finale et sont fournies uniquement à titre d'information. [ENGLISH TEXT – TEXTE ANGLAIS]

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING

BETWEEN

THE GOVERNMENT OF THE REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

AND

THE ROYAL GOVERNMENT OF CAMBODIA

ON

COOPERATION IN BIODIVERSITY CONSERVATION AND PROTECTION

PREAMBLE

The Government of Republic of South Africa and the Royal Government of Cambodia (hereinafter jointly referred to as the "Parties", and separately as a "Party");

RECOGNISING the goals and principles stated in the Convention on Biological Diversity (hereinafter referred to as "CBD"), the Convention on International Trade in Endangered Species of Wild Fauna and Flora (hereinafter referred to as "CITES") and National Environment, Biodiversity, and Wildlife Legislation in both countries;

AWARE of the regional and global nature of biodiversity management, conservation and protection, compliance, and law enforcement issues and the urgency to find cost-effective and long-term solutions in addressing these issues through international cooperation and the importance of coordinating joint activities of the Parties;

NOTING that illegal wildlife trafficking remains a global challenge;

IN THE SPIRIT of cooperation and collaboration in CITES and the CBD;

SHARING the common concerns and responsibilities of the Parties to enhance cooperation in the field of biodiversity management, conservation and protection, law enforcement and compliance with CITES;

3

CONVINCED that cooperation between the Parties in the field of biodiversity conservation and protection, law enforcement and compliance with CITES is of mutual benefit and will further promote the friendly relations between their respective countries.

HEREBY AGREE to the following:

ARTICLE 1

OBJECTIVE

The objective of this Memorandum of Understanding (hereinafter referred to as the "MoU") is to promote cooperation between the Parties in the field of biodiversity management, conservation and protection, law enforcement, compliance with CBD, CITES, and other relevant legislation and Conventions on the basis of equality and mutual benefit.

ARTICLE 2

COMPETENT AUTHORITIES

The competent authorities responsible for the implementation of this MoU shall be

- (a) in case of the Government of the Republic of South Africa, the Department of Environmental Affairs; and
- (b) in case of the Royal Government of Cambodia, the Ministry of Environment.